



MANUAL DE INSTRUCCIONES

HORNO PARA EMPOTRAR

MODELO:

FERMAT



MARCA: SUPRA

- Antes de utilizar el aparato, lea detenidamente este manual y consérvelo para futuras referencias.
- Imagen de carácter informativo

Contenido

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD	3
VENTILACIÓN DE LA COCINA	7
ESPECIFICACIONES:	22
DIAGRAMA ELÉCTRICO	23
MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA CRISTAL TEMPLADO	24
ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO	25

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

“PRECAUCIÓN. EVITE RIESGOS. INSTALE SU APARATO DE ACUERDO CON LAS INDICACIONES DEL INSTRUCTIVO”.

Antes de utilizar el horno, lea detenidamente este manual y consérvelo para futuras referencias. Las características de su horno pueden variar ligeramente de las descritas en este manual, puesto que las siguientes instrucciones de funcionamiento cubren varios modelos. Las advertencias y las instrucciones importantes de seguridad que incluye este manual no contemplan todas las situaciones que puedan producirse. Es su responsabilidad usar el sentido común y realizar la instalación, el mantenimiento y el funcionamiento del aparato con precaución y cuidado.



SÍMBOLO DE ALERTA PARA SEGURIDAD

Este símbolo es una alerta que lo previene de daños o incluso muerte a usted y a los demás. Todos los mensajes de seguridad estarán seguidos del símbolo de alerta de seguridad y además de la palabra “PELIGRO” o “ADVERTENCIA”. Estas palabras significan:

Usted puede sufrir heridas o incluso la muerte si no sigue las instrucciones inmediatamente.

Todos los mensajes de seguridad, dirán los posibles riesgos, como reducir la posibilidad de sufrir heridas y le mencionarán que es lo que puede suceder si las instrucciones no son seguidas correctamente.

Este manual contiene mensajes importantes de seguridad. Siempre lea y obedezca todos los mensajes de seguridad.

⚠ ¡ATENCIÓN! PARA SU SEGURIDAD:

- **MANTENER LOS ALREDEDORES DEL APARATO LIBRES DE MATERIALES COMBUSTIBLES, GASOLINA Y OTROS VAPORES O LÍQUIDOS FLAMABLES.**
- **ASEGÚRESE QUE LOS MUEBLES CERCANOS A SU PARRILLA, ASÍ COMO EL MURO SOPORTEN UNA TEMPERATURA DE 100°C, PARA QUE NO SUFRAN DEFORMACIONES.**
- **NO DEBE UTILIZARSE COMO CALEFACTOR DE AMBIENTE.**
- **INSTALE SU PRODUCTO CONFORME A LAS INSTRUCCIONES DEL EMPOTRE PARA EVITAR DAÑOS A SUS MUEBLES POR TEMPERATURA.**



ADVERTENCIAS PARA EL USO DEL HORNO

- No almacene ni utilice gasolina ni líquidos que produzcan vapores o líquidos inflamables cerca de este u otros aparatos.
- No utilice el aparato cerca de ninguna estructura, superficie u objeto inflamable tales como papel, ropa, aceite, etc.
- Nunca deje el aparato desatendido cuando esté en funcionamiento.
- Nunca altere ningún componente del horno. Cualquier modificación del aparato está estrictamente prohibida y puede ser muy peligroso. En caso de ser necesario, llame a nuestro servicio de asistencia técnica. Ignorar las recomendaciones e instrucciones puede provocar lesiones y serios daños físicos.
- No permita que el aparato sufra fuertes corrientes de aire, ya que podrían apagar los quemadores.
- Este aparato no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades mentales sensoriales o físicas reducidas, o bien sin la experiencia ni el conocimiento suficiente sobre la utilización del aparato a menos que reciban la supervisión y asistencia de una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.
- Si el cable de alimentación presenta algún daño, debe ser reemplazado por el fabricante, por su agente de servicio autorizado o por personal calificado con el fin de evitar una descarga eléctrica para el usuario.
- El fabricante se deslinda de toda responsabilidad por daños o accidentes causados por no cumplir con las regulaciones antes mencionadas o derivados de la manipulación distinta la normal del electrodoméstico o de sus componentes, así como por el uso de partes o refacciones no originales.
- Para evitar choques eléctricos nunca use el producto con las manos mojadas o en lugares húmedos. No moje las partes eléctricas del aparato, ni lo sumerja en agua u otro líquido.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico. NO se permite ningún otro uso (por ejemplo, en habitaciones como calefacción).
- No intente nunca apagar una llama con agua, ¡PELIGRO! de quemaduras, cubra el recipiente para sofocar el fuego.

Apagar el aparato y cubrir la llama con una tapa o cubierta ignífuga.

- No ponga en funcionamiento si el aparato se encuentra dañado
- En caso de avería, corte la alimentación de electricidad del aparato. Para su reparación llame nuestro servicio de asistencia técnica.
- Los gráficos que se presentan en este manual de instrucciones son orientativos.
- No utilice máquinas de limpieza a vapor para limpiar la placa de cocción, ya que hay riesgo de electrocución.
- Si el cable de alimentación es dañado éste solo puede ser reemplazado por el fabricante o el centro de servicio autorizado.
- No debe utilizarse como calefactor de ambiente.
- Durante su uso el aparato se calienta. Tener cuidado para evitar tocar los elementos calefactores que se encuentran en el interior del horno.
- Para los revestimientos protectores: NO use papel de aluminio ni ningún otro material para revestir el fondo del horno. Esto incluye los revestimientos de silicona. Si lo hace, provocará daños permanentes en el interior del horno.
- NO Coloque papel de aluminio directamente en el fondo del horno.
- NO cubra las paredes, rejillas, fondo ni ninguna otra parte del horno con papel de aluminio ni ningún otro material. Si lo hace, los resultados de cocción serán deficientes. El papel de aluminio interrumpirá la distribución del calor y provocará daños permanentes en el horno.
- Antes de reemplazar la bombilla del horno, apague el horno desde el panel de disyuntores. No hacerlo puede provocar lesiones personales graves, la muerte o descarga eléctrica.



ADVERTENCIAS PARA LA INSTALACIÓN DEL HORNO

- No colocar accesorios, film, papel para hornear, recipientes, bandejas en la base del compartimiento de cocción, ya que puede provocar una peligrosa subida de temperatura, y hacer que el horno se caliente demasiado. Los tiempos de cocción, asado, dejan de coincidir y el esmalte se estropea.
- Antes de instalar su nuevo horno. compruebe que las medidas son correctas.
- Coloque su aparato sobre una superficie nivelada.

- No utilice un cable de corriente que tenga grietas o muestras de desgaste. No doble demasiado el cable del enchufe ni apoye objetos pesados sobre él.
- El horno es un aparato pesado, colocarlo en un mueble requiere la ayuda de otra persona.
No utilizar la puerta como palanca para colocar el horno en el mueble y no ejercer demasiada presión sobre la puerta abierta.
- Las partes accesibles pueden llegar a calentarse durante su uso.
- El aparato debe mantenerse fuera del alcance de los niños.
- El horno no está diseñado para instalarse detrás de una puerta decorativa, de forma que se evite un sobrecalentamiento.



ADVERTENCIAS PARA EVITAR DAÑOS AL HORNO

- No utilizar limpiadores abrasivos fuertes o espátulas metálicas filosas para limpiar la puerta de vidrio del horno o las cubiertas de vidrio con bisagras (según corresponda) debido a que pueden rayar la superficie, lo cual puede provocar la fractura del vidrio.
- No sentarse sobre el aparato.
- No utilizar chorros de vapor para limpiar el aparato.
- No deje el horno sin vigilancia durante las cocciones que puedan liberar grasa y aceites.
- No deje objetos sobre la superficie de cocción.
- Utilice únicamente la sonda de prueba de temperatura que el fabricante recomienda para este horno.
 - Apagar el horno antes de retirar la guarda y después de limpiarla colocar nuevamente de acuerdo con las instrucciones.
 - No debe utilizarse un limpiador de vapor
 - Permitir la desconexión del aparato, después de la instalación, por una clavija o un interruptor en el alambrado fijo.

Cabe mencionar que es únicamente de uso doméstico mas no industrial ni comercial.

Nota: Las imágenes de los hornos son de carácter ilustrativo.

- Debe instalarse y conectarse de acuerdo con los requisitos de instalación vigentes.
- El consumo calorífico nominal de cada uno de los quemadores, se encuentra en la tabla de especificaciones.

INSTRUCCIONES TÉCNICAS PARA LA INSTALACIÓN

El aparato debe ser instalado por personal calificado de acuerdo con las instrucciones proporcionadas. El fabricante declina toda responsabilidad por la instalación incorrecta que puede dañar a personas, animales y propiedades.

 **IMPORTANTE:** El suministro de energía al aparato debe cortarse antes de realizar cualquier ajuste o trabajo de mantenimiento en él.

La cocina debe mantenerse ventilada apropiadamente para dispersar el calor y la humedad producida por los procesos de cocción y calentamiento: en particular, se debe abrir una ventana o incrementar la velocidad del extractor después de un uso prolongado del horno

VENTILACIÓN DE LA COCINA

 **IMPORTANTE:** Este aparato se puede instalar y usar solo en cocinas con ventilación apropiada para dispersar el calor y la humedad producida por los procesos de cocción y calentamiento. Se debe abrir una ventana o usar campana de extracción.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD.

- Mantenga los conductos y la ventilación del horno libres de obstrucciones. La ventilación del horno se calienta durante el uso del mismo.
- Nunca bloquee este respiradero y nunca coloque objetos de plástico sensibles al calor sobre o cerca del respiradero del horno.

Nota:

Abertura de ventilación del horno

Para un funcionamiento correcto, se debe instalar una moldura de ventilación debajo de la puerta del horno para canalizar correctamente el flujo de aire de enfriamiento del horno.

El aparato debe ser instalado únicamente por una persona calificada de acuerdo con las instrucciones proporcionadas. El fabricante declina toda responsabilidad por una instalación incorrecta que pueda causar daños a personas, animales o cosas.

Importante: Se debe cortar el suministro eléctrico al aparato antes de realizar cualquier ajuste o trabajo de mantenimiento en el mismo.

Posicionamiento:

Importante; El aparato puede instalarse y utilizarse únicamente en habitaciones ventiladas permanentemente y de conformidad con las Normas Nacionales vigentes requisitos y debe ser observado.

a) El local debe estar equipado con un sistema de extracción de humos que expulse los humos de la combustión al exterior. Puede consistir en una campana o en un ventilador eléctrico que se ponga en marcha automáticamente cada vez que se encienda el aparato.

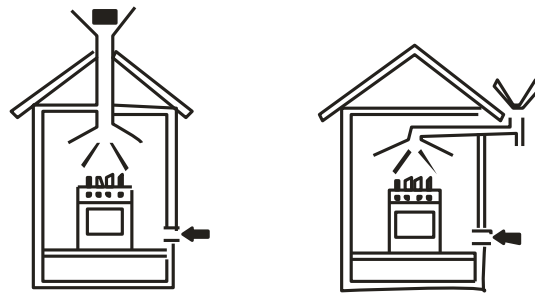


FIGURA A

- a) Un sistema de conducto de humos o de conductos de humos ramificados directamente (solo para aparatos de cocina) al exterior.
- b) La habitación también debe contar con un sistema que permita el flujo de aire necesario para combustión, este no debe ser inferior a $2 \text{ m}^3/\text{h}$ por KW de potencia instalada. El sistema de circulación de aire puede tomar aire directamente del exterior mediante un tubo con una sección transversal interior de al menos 100 cm^2 ; la abertura no puede en ningún caso se podrá bloquear accidentalmente (Fig. A). El sistema también puede proporcionar el aire necesario para la combustión por medios indirectos, es decir, desde habitaciones adyacentes provistas de tubos de circulación de aire como se describió anteriormente. Sin embargo, estas habitaciones deben ser habitaciones comunes, dormitorios o habitaciones con riesgo de incendio (Fig. B).

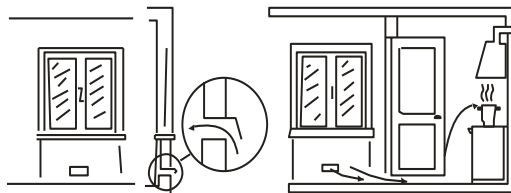


FIGURA B

Ejemplos de apertura de ventilación

- c) El gas licuado de petróleo es más pesado que el aire y, por lo tanto, se deposita hacia abajo. Por ello, los lugares donde se almacenan los tanques de GLP también deben estar equipados con aberturas al exterior para la ventilación del gas en caso de fugas. Por lo tanto, los tanques de GLP no deben instalarse ni almacenarse en locales o zonas de almacenamiento que se encuentren por debajo del nivel del suelo (sótanos, etc.), ya estén parcial o totalmente llenas. Es conveniente mantener en la zona únicamente el tanque que se esté utilizando, colocada de forma que no esté expuesta al calor producido por fuentes externas (hornos, chimeneas, estufas, etc.) que podrían elevar la temperatura del tanque por encima de los 50 °C.

Antes de la instalación, asegúrese de que las condiciones de distribución locales (naturaleza del gas y presión) y el ajuste del aparato son compatibles.

Las condiciones de ajuste de estos aparatos se indican en la etiqueta (o placa de datos). Este aparato no esté conectado a un dispositivo de evacuación de productos de combustión. Deberá instalarse y conectarse en conformidad con las normas de instalación vigentes. Se prestará especial atención a los requisitos pertinentes en materia de ventilación.

Para garantizar el correcto funcionamiento del aparato empotrado, el mueble que lo contiene debe ser adecuado. La siguiente figura muestra las dimensiones del hueco para su instalación bajo encimera o en un mueble de pared.

Cómo asegurar el horno al mueble:

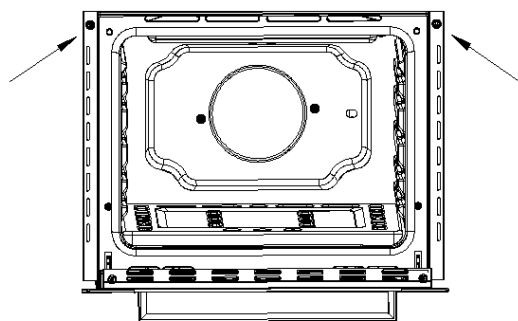
Para instalar el horno en el mueble, siga estos pasos:

Qué usar: 2 tornillos para madera.

Tamaño de los tornillos: Aproximadamente 4 mm de grosor y 20 mm de largo.

Dónde van: Los tornillos se colocan en los orificios a los lados del marco del horno.

1. Abra la puerta del horno.
2. Use **2 tornillos para madera** para fijar el horno.
3. Estos tornillos deben ser de aproximadamente **4 mm de grosor y 20 mm de largo**
4. Coloque un tornillo en cada uno de los **2 orificios** que se encuentran en los lados del marco del horno (como se muestra en el dibujo)."

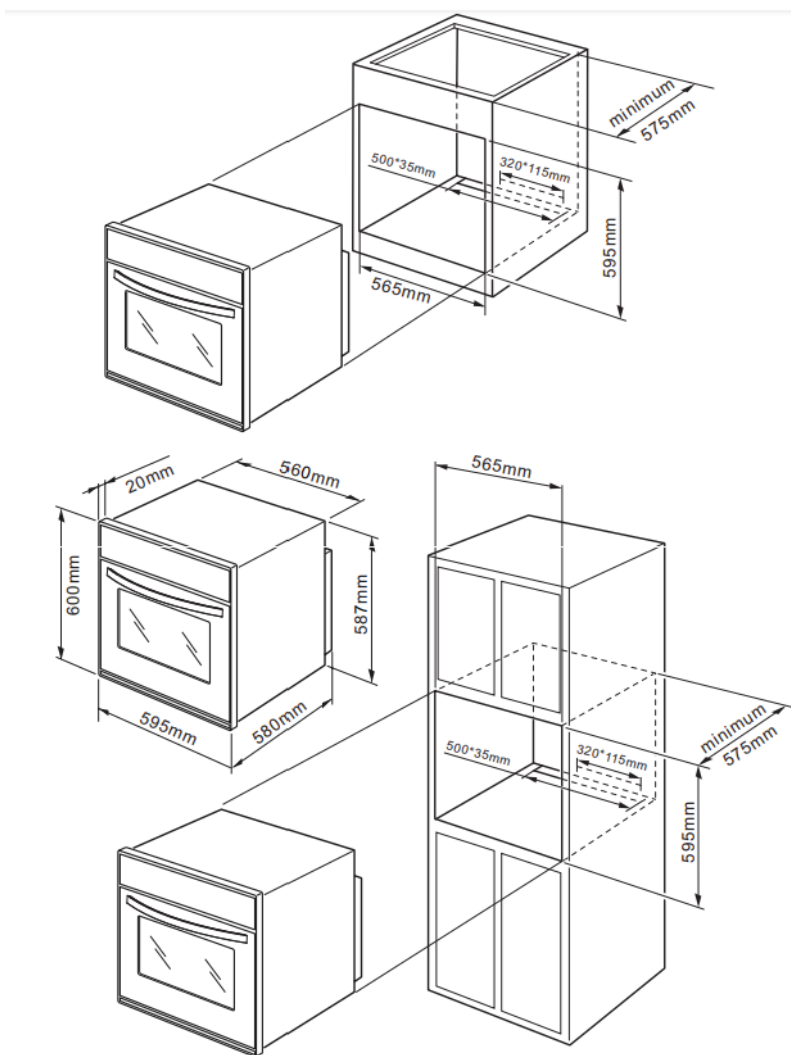


Dimensiones del empotre (espacio en el mueble):

- **Frente:** 565 mm
- **Fondo:** 595 mm
- **Altura:** 595 mm (mínimo 575 mm)
- **Aberturas:**
 - 500 x 35 mm
 - 320 x 115 mm

Dimensiones del horno:

- Frente: 595 mm
- Fondo: 580 mm
- Altura: 600 mm



Para garantizar una adecuada ventilación, se debe quitar el panel posterior del mueble. Es preferible instalar el horno de manera que descansa sobre dos listones de madera. Si el

horno descansa sobre una superficie plana y continua, debe haber una abertura de al menos 35*500mm.

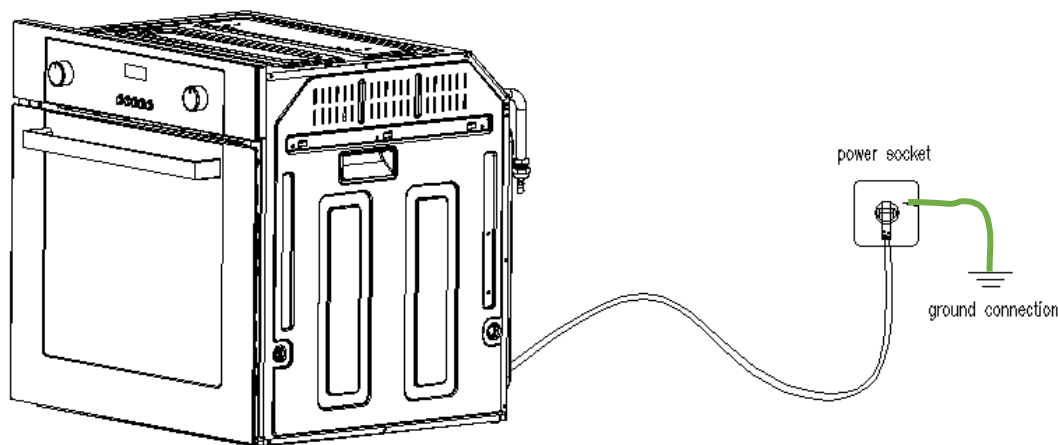
Los paneles de los armarios adyacentes deben estar hechos de material resistente al calor. En particular, los armarios con un exterior recubierto deben estar ensamblados con pegamentos que pueden soportar temperaturas de hasta 100° C.

De acuerdo con las normas de seguridad vigentes, no debe ser posible el contacto entre las partes eléctricas del horno una vez instalado.

Para fijar el horno al mueble, abra la puerta del horno y fíjelo insertando los 2 tornillos para madera en los 2 orificios ubicados en el perímetro del marco.

Conexión eléctrica

Aquellos hornos equipados con un cable tripolar son diseñados para funcionar con una corriente alterna con el voltaje y frecuencia indicados en la placa de características (ubicada en el aparato) y en el manual de instrucciones. El cable para toma de tierra es de color verde.



El horno solo se puede utilizar conectando la fuente de alimentación que cumpla con la marca de la etiqueta de clasificación.

Aviso: 1. El enchufe debe tener conexión a tierra.

2. Voltaje: 120 V

3. Frecuencia: 60 Hz

Conexión con tubo rígido (cobre o acero)

La conexión a la red de gas debe realizarse de forma que no se produzcan tensiones de ningún tipo en el aparato. En la rampa de alimentación del aparato hay un conector regulable en forma de L, cuya entrada de agua a la estanqueidad está garantizada por una junta. En caso de que sea necesario girar el conector de la tubería, siempre es necesario sustituir la junta (suministrada con el aparato). El conector de la tubería de alimentación de gas es un conector macho cilíndrico de gas de 1/2" roscado.

Especificaciones técnicas

Dimensiones interiores del horno:

Ancho: 44,4 cm

Profundidad: 43,2 cm

Altura: 30,5 cm

Dimensiones generales del volumen del horno: 58 litros

producto dimensiones

Ancho: 59,5 cm

Profundidad: 58,0 cm

Altura: 60,0 cm

¡Este producto debe estar conectado a tierra!

No seremos responsables de ningún daño al horno sin utilizar un enchufe con conexión a tierra.

¡Una instalación no profesional puede provocar descargas eléctricas, cortocircuitos o peligro de incendio!

Un cable de alimentación dañado puede provocar descargas eléctricas, cortocircuitos o peligro de incendio. Los cables de alimentación no deben comprimirse, doblarse, apretarse ni entrar en contacto con partes calientes del dispositivo. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por un electricista profesional.

NOTA IMPORTANTE

Esta instalación debe ser realizada por un instalador o técnico calificado. La instalación correcta es responsabilidad del instalador y la falla del producto debido a una instalación incorrecta NO está cubierta por la garantía del fabricante.

ANTES DE COMENZAR

Instrucciones de instalación

Antes de la instalación

El aparato está destinado a ser instalado en armarios comercializados en el mercado. Se debe mantener una distancia de seguridad entre este equipo y las paredes y muebles de la cocina.

Las superficies, laminados artificiales y adhesivos utilizados deben ser resistentes al calor (mínimo 100°C).

Los gabinetes deben colocarse horizontalmente y asegurados.

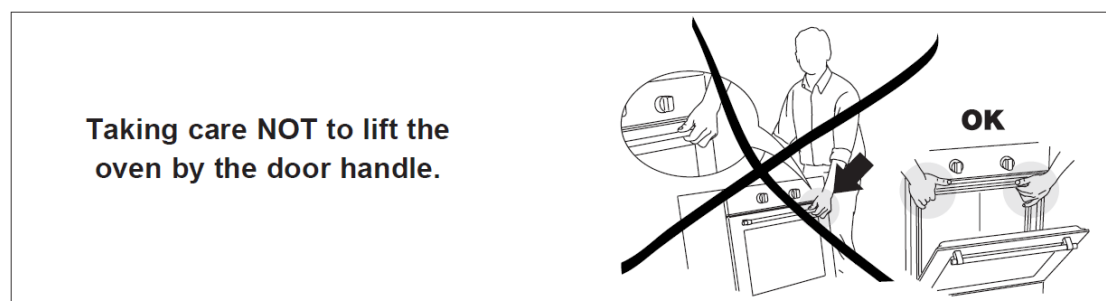
Instalación y conexión

No utilice puertas y/o manijas para levantar o mover el aparato.

El equipo debe conectarse de acuerdo con todas las regulaciones locales sobre gas y/o electricidad durante la instalación.

El equipo deberá ser transportado por al menos dos personas.

Al mover el dispositivo, utilice los broches situados en ambos lados.



El aparato debe ser instalado únicamente por personal calificado, de acuerdo con las instrucciones proporcionadas. El fabricante declina toda responsabilidad por una instalación incorrecta que pueda causar daños a personas, animales o cosas.

Importante: Se debe cortar el suministro eléctrico al aparato antes de realizar cualquier ajuste o trabajo de mantenimiento en el mismo.

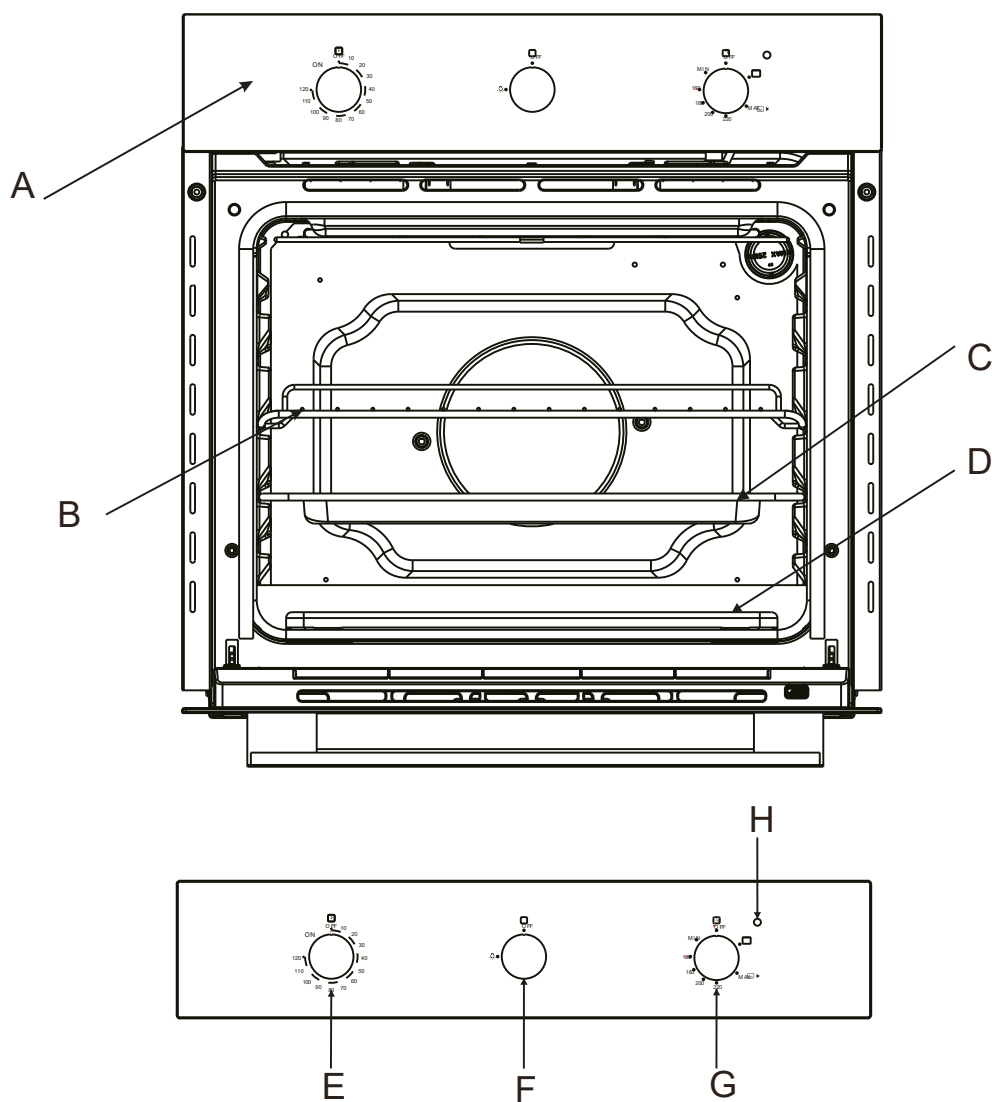
Posicionamiento:

Importante: El aparato puede instalarse y utilizarse únicamente en habitaciones ventiladas permanentemente y de conformidad con las Normas Nacionales vigentes y requisitos. Debe ser observado.

- d) El lugar debe estar equipado con un sistema de extracción de humos, que expulse los humos de la combustión al exterior. Puede consistir en una campana o en un ventilador eléctrico que se ponga en marcha automáticamente cada vez que se encienda el horno.

LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL HORNO

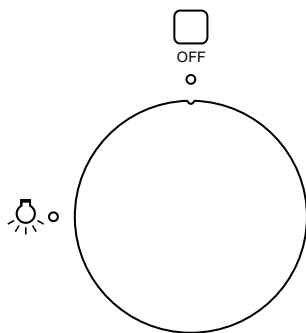
Para utilizar satisfactoriamente su horno, familiarícese con las distintas características y funciones del horno, tal como se describe a continuación. Más adelante en este manual del usuario se incluyen instrucciones detalladas para cada característica y función.



- A. Panel de control
- B. Rejilla del horno
- C. Bandeja de goteo o bandeja para hornear
- D. Cubierta de llama
- E. Perilla del reloj de cocina
- F. Perilla del interruptor (eléctrico)
- G. Perilla de la válvula (gas)
- H. Luz indicadora (elemento calefactor en funcionamiento)

La perilla del interruptor (E)

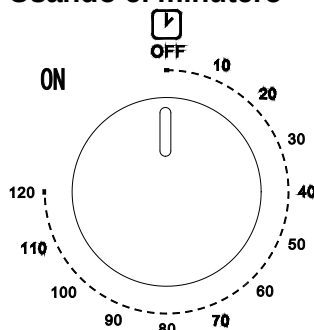
Después de enchufarlo a la fuente de alimentación eléctrica, girar la perilla “E” debe ser aceptable en cualquier estado normal.



La perilla del temporizador

Para usar el temporizador, se debe dar cuerda al timbre “E” girando la perilla una vuelta completa en el sentido de las agujas del reloj; luego gírela nuevamente hasta el tiempo deseado de modo que el número de minutos en la perilla coincida con la marca de referencia en el panel. O gire en el sentido contrario a las agujas del reloj en la posición “ON”, “ON” es el comando común.

Usando el minuterero



El minuterero se puede utilizar independientemente de la función de cocción del horno durante un periodo de tiempo de hasta 120 minutos.

° Para configurar el temporizador, gire la perilla completamente en el sentido horario, hasta que se detenga y luego gírela nuevamente en el sentido antihorario hasta el tiempo requerido.

° El periodo de tiempo que se ha establecido termina cuando el mando de control llegue a cero, sonará una breve señal audible.

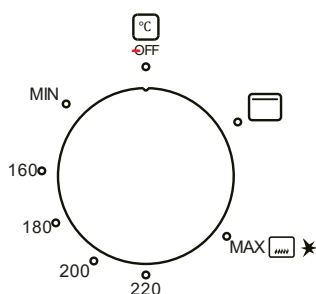
IMPORTANTE:

(sólo disponible en algunos modelos) Si tiene el horno o la parrilla en uso, mientras el temporizador está en cuenta regresiva, el horno continuará calentando. Debe apagar el horno o la parrilla con el control de temperatura y funciones del horno.

(sólo disponible en algunos modelos) Si tiene el horno o la parrilla en uso, mientras el temporizador está en cuenta regresiva, al finalizar la cuenta regresiva, el horno o la parrilla dejarán de funcionar (solo controlando uno), y el otro continuará calentando. Debe apagar el horno o la parrilla con el control de temperatura y funciones.

Todos los modelos deben apagarse después de completar el trabajo.

La perilla del horno (G)



 Tubo de calentamiento superior

La perilla del horno se divide en 6 niveles de temperatura: mín (130)., 160, 180, 200, 220 y máx(250). Cada nivel tiene posiciones definidas y el flujo no cambia.

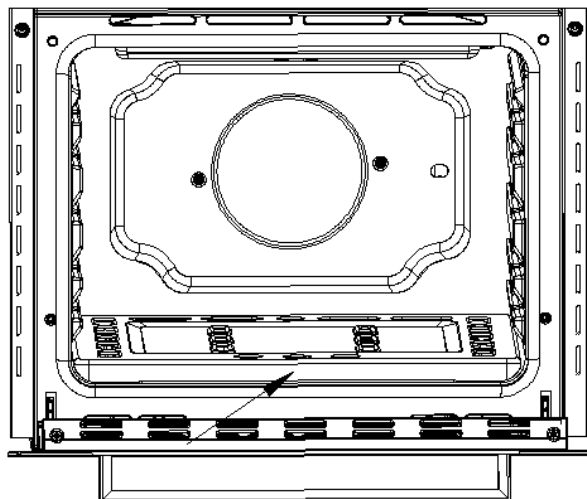
Este mando se utiliza no solo para seleccionar los diferentes modos del horno, sino también para elegir la temperatura de cocción adecuada (de 130 a 250 °C) para los alimentos que se van a cocinar. El dispositivo de encendido electrónico del horno está integrado en el propio mando. Para encender el quemador, presione el mando "G" hasta el fondo y gírelo en sentido antihorario hasta la posición Máx. (manteniendo la puerta cerrada). Dado que el horno está equipado con un dispositivo de seguridad, después de encender el quemador, mantenga el mando "G" presionado durante unos 6 segundos para permitir el paso del gas hasta que se caliente el termopar de seguridad. El dispositivo de encendido electrónico del quemador no debe activarse durante más de 15 segundos. Si el quemador no se enciende después de 15 segundos, deje de presionar el mando "H", abra la puerta del horno y espere al menos un minuto antes de volver a intentar encenderlo. La temperatura de cocción se selecciona haciendo coincidir la temperatura deseada con la marca de referencia del panel de control; el rango completo de temperaturas se muestra a continuación:

El horno alcanzará automáticamente la temperatura configurada y el termostato, que se controla mediante el mando, la mantendrá constante.

Encender el horno manualmente

En caso de un breve corte de energía, el quemador del horno se puede encender manualmente:

- a) abre la puerta del horno
- b) Coloque una cerilla o encendedor cerca del quemador, como se muestra en la figura, presione la perilla "H" completamente y gírela en sentido antihorario hasta la posición máxima. Dado que el horno cuenta con un dispositivo de seguridad, después de encender el quemador, mantenga la perilla "H" presionada durante unos 6 segundos para permitir el paso del gas hasta que se caliente el termopar de seguridad.



c) Una vez encendido el quemador, cierre la puerta del horno.

Aviso importante: si la llama del quemador se apaga accidentalmente, gire la perilla de control “G” a la posición de apagado, abra la puerta del horno y espere al menos un minuto antes de intentar encender el quemador nuevamente.

La perilla de la parrilla (G)

Su horno está equipado con una parrilla eléctrica. La temperatura extremadamente alta y directa de la parrilla permite dorar la superficie de las carnes y asados, a la vez que conserva los jugos para mantenerlos tiernos. La parrilla también es muy recomendable para platos que requieren una temperatura alta en la superficie, como filetes de res, ternera, chuletón, filetes, hamburguesas, etc.

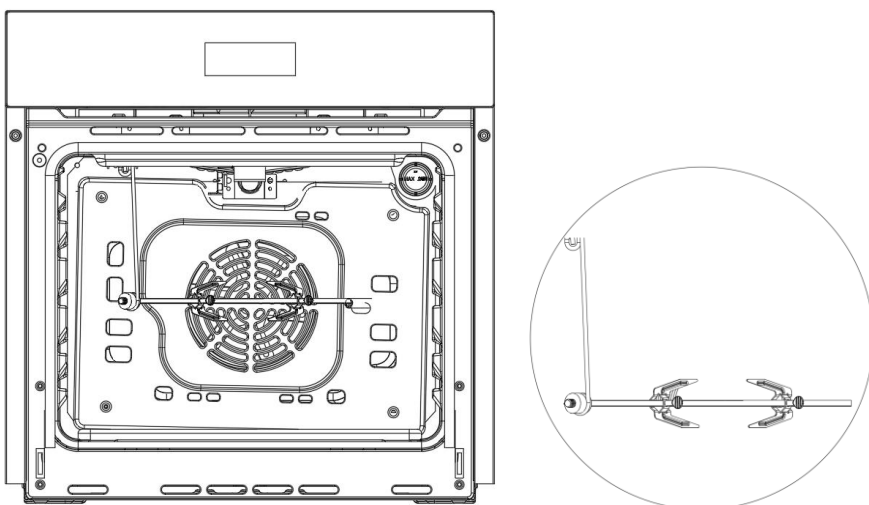
Presione a fondo la perilla “G” y colóquela en posición para la parrilla (que utiliza rayos infrarrojos) y se encenderá el motor del asador (solo disponible en algunos modelos), este último permanecerá encendido mientras la parrilla esté en funcionamiento.

Importante: Al utilizar el grill, la puerta del horno debe mantenerse cerrada; para mayores detalles sobre cómo utilizar el asador, leer el párrafo correspondiente.

Modo de función de asador (SOLO SI EL MODELO LO CONTIENE)

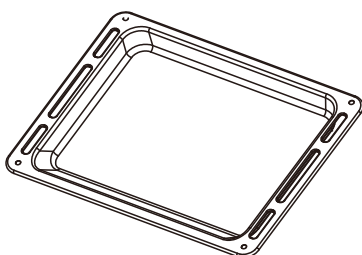
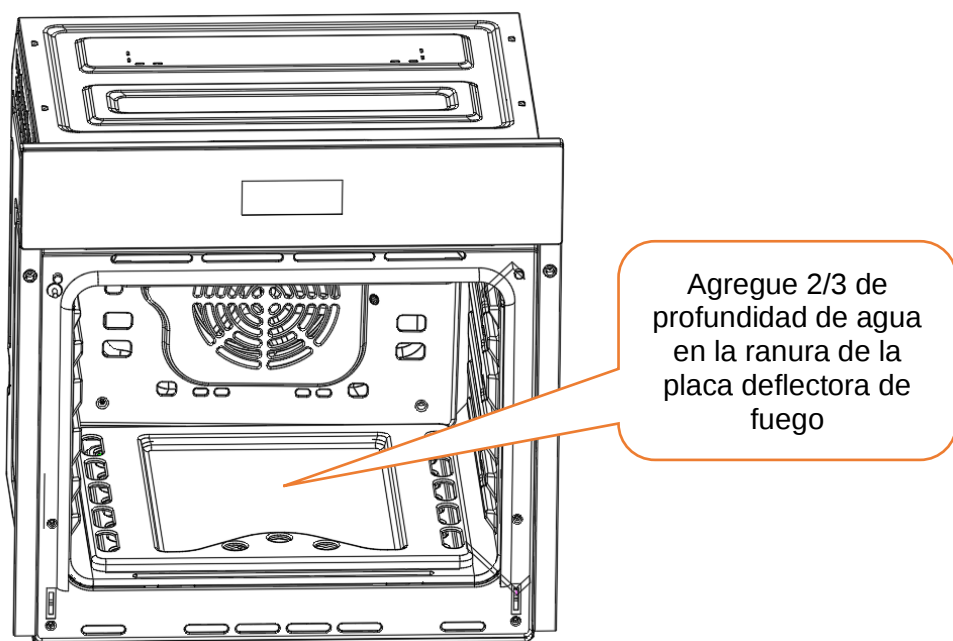
En el modo de trabajo, si necesita iniciar la función de asador, puede tocar solo la tecla

Asador y luego el ícono **ROTISSERIE** En la pantalla se iluminará y el motor del asador comenzará a funcionar. Si desea cancelar, toque nuevamente la tecla Asador y aparecerá el ícono **ROTISSERIE** en la pantalla se apaga.

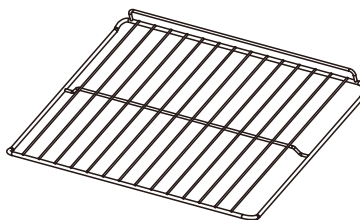


Modo de limpieza con vapor

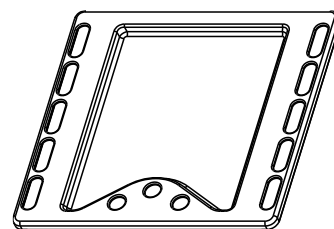
Antes de utilizar este modo, retire las piezas internas y agregue 2/3 de la profundidad de agua en la ranura de la placa deflectora de fuego. No abra la puerta a voluntad durante el funcionamiento



Bandeja de goteo o bandeja para hornear



Rejilla del horno



Cubierta de llama

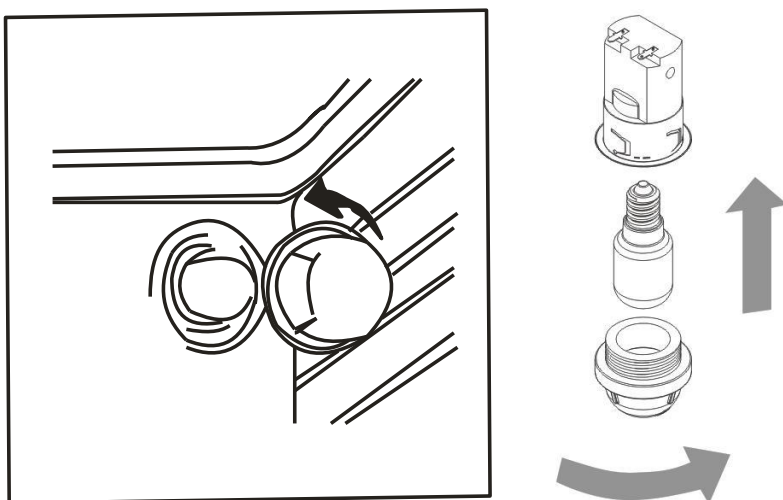
Mantenimiento y limpieza

Reemplazo de la lámpara del horno

Antes de comenzar cualquier mantenimiento que involucre partes eléctricas del aparato y sustitución de la lámpara, se debe desconectar de la fuente de alimentación para prevenir la posibilidad de choques eléctricos.

- Desconecte el horno de la red eléctrica mediante el interruptor usado para conectar el aparato al suministro eléctrico; o desenchufe el aparato si el enchufe está accesible;
- Deje que el interior del horno y el quemador para asar se enfríen.
- Retire la cubierta de vidrio del portalámparas.
- Retire la lámpara y sustitúyala por una lámpara resistente a alta temperatura (300 °C) con las siguientes características:
- Voltaje: 120V
- Potencia: 15W
- Tipo E14
- Vuelva a colocar la cubierta de vidrio y vuelva a conectar el horno a la red eléctrica.

NOTA: El reemplazo de la bombilla del horno no está cubierto por la garantía.



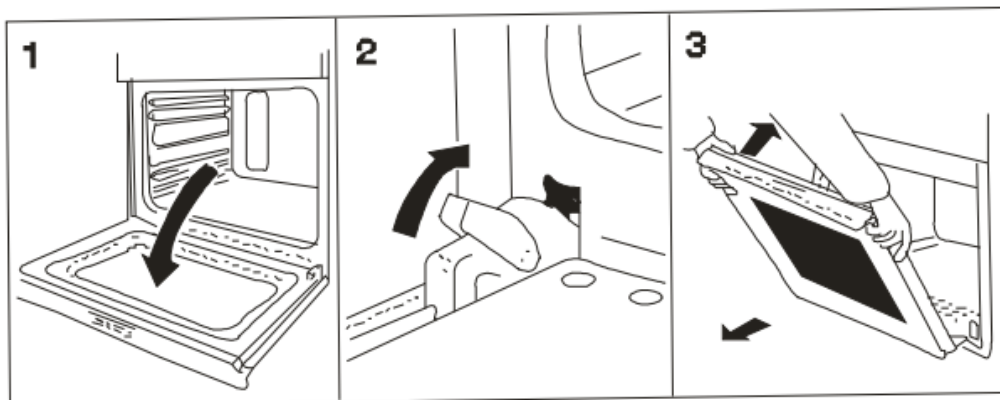
PUERTA DEL HORNO

No utilice limpiadores abrasivos fuertes ni raspadores metálicos afilados para limpiar el cristal de la puerta del horno ya que pueden rayar la superficie, lo que puede provocar la rotura del mismo. No almacene material inflamable dentro del horno.

QUITAR LA PUERTA DEL HORNO

Para facilitar la limpieza del horno, es posible quitar la puerta. Por favor, siga las instrucciones cuidadosamente:

- Abra la puerta completamente.
- Levante y gire las pequeñas palancas situadas en las dos bisagras, agarre la puerta por los dos lados externos, ciérrelo lentamente pero no completamente.
- Tire de la puerta hacia usted, sacándola de su asiento.
- Apoye la puerta sobre una superficie blanda.



Door removal

MONTAJE DE PUERTA

- Vuelva a montar la puerta siguiendo los procedimientos anteriores al revés.

Qué hacer y qué no hacer

- Cada vez que vaya a asar algún alimento, siempre con la puerta del horno cerrada.
 - Lea atentamente las instrucciones de uso antes de utilizar el horno por primera vez.
 - Deje que el horno se caliente durante una hora y media antes de usarlo por primera vez.
- Para expulsar cualquier olor del aislamiento del horno, sin necesidad de introducir alimento.
- Limpie su horno periódicamente.
 - Elimine los derrames tan pronto como se produzcan.
 - Utilice siempre guantes de horno al retirar los estantes y bandejas de alimentos del horno.
 - No permita que los niños estén cerca del horno cuando esté en uso.
 - No permita que se acumulen grasas o aceites en la base del horno ni en los accesorios del mismo.
 - No coloque utensilios de cocina o platos directamente sobre la base del horno.
 - No ase sin utilizar la bandeja para asar.
 - No coloque las piezas esmaltadas calientes en agua. Déjelas enfriar primero.
 - No permita que quede vinagre, café, leche, agua salada, jugo de limón o tomate en contacto con partes esmaltadas (es decir, dentro del horno).
 - No utilice limpiadores abrasivos ni polvos que rayen la superficie del acero inoxidable, acero y el esmalte.
 - No intente reparar el funcionamiento interno de su horno.
 - Retire la película protectora antes del primer uso.
 - Riesgo de incendio. No guarde material inflamable en el horno

ESPECIFICACIONES QUEMADOR A GAS:

GAS LP.	GAS NATURAL
Quegador Horno de 7 000 kJ/h	Quegador Horno de 8 000 kJ/h
Presión gas L.P: 2.75 kPa	Presión gas NATURAL: 1.76 kPa
Este producto está diseñado para trabajar con gas L.P. o con gas natural. En fábrica fue ajustado para operar con gas L.P.	

	NOMINAL FUERZA	GAS NATURAL	Tipo de gas
QUEMADORES	kJ/hora	Ø inyector [1/100 mm]	
Abajo quemador	8 000	1. 10	NG
	NOMINAL FUERZA	GAS L. P.	Tipo de gas
QUEMADORES	kJ/hora	Ø inyector [1/100 mm]	
Abajo quemador	7 000	. 78	GLP

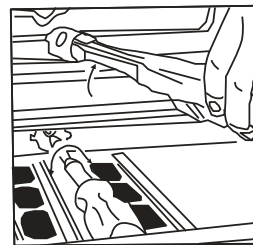
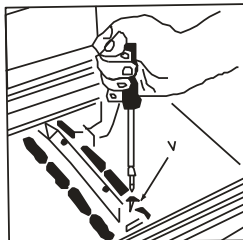
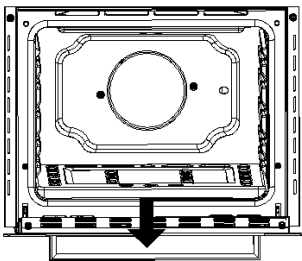
Adaptación a diferentes tipos de gas

Advertencia: El escalón debe ser operado únicamente por una persona calificada.

Para adaptar el horno a un tipo de gas diferente respecto al gas para el que fue fabricado (indicado en la etiqueta), siga estos sencillos pasos:

Reemplazo de la esprea (inyector) del quemador del horno.

- Abra completamente la puerta del horno.
- Saque la parte inferior deslizante del horno.
- Desatornille los tornillos de fijación del quemador.
- Retire el tornillo "V" y luego el quemador del horno;
- Desenrosque la esprea del quemador del horno utilizando la llave de tubo especial para boquillas o un dado de 7 mm y sustitúyala por una esprea adecuada al nuevo tipo de gas.



Tenga especial cuidado al manipular los cables de las bujías y los tubos del termopar.

Vuelva a colocar todas las piezas, siguiendo los pasos descritos anteriormente en orden inverso.

MODELO: FERMAT

ESPECIFICACIONES:

120 V~ 60 Hz 1 600 W

**Volumen interior del horno
58 litros**

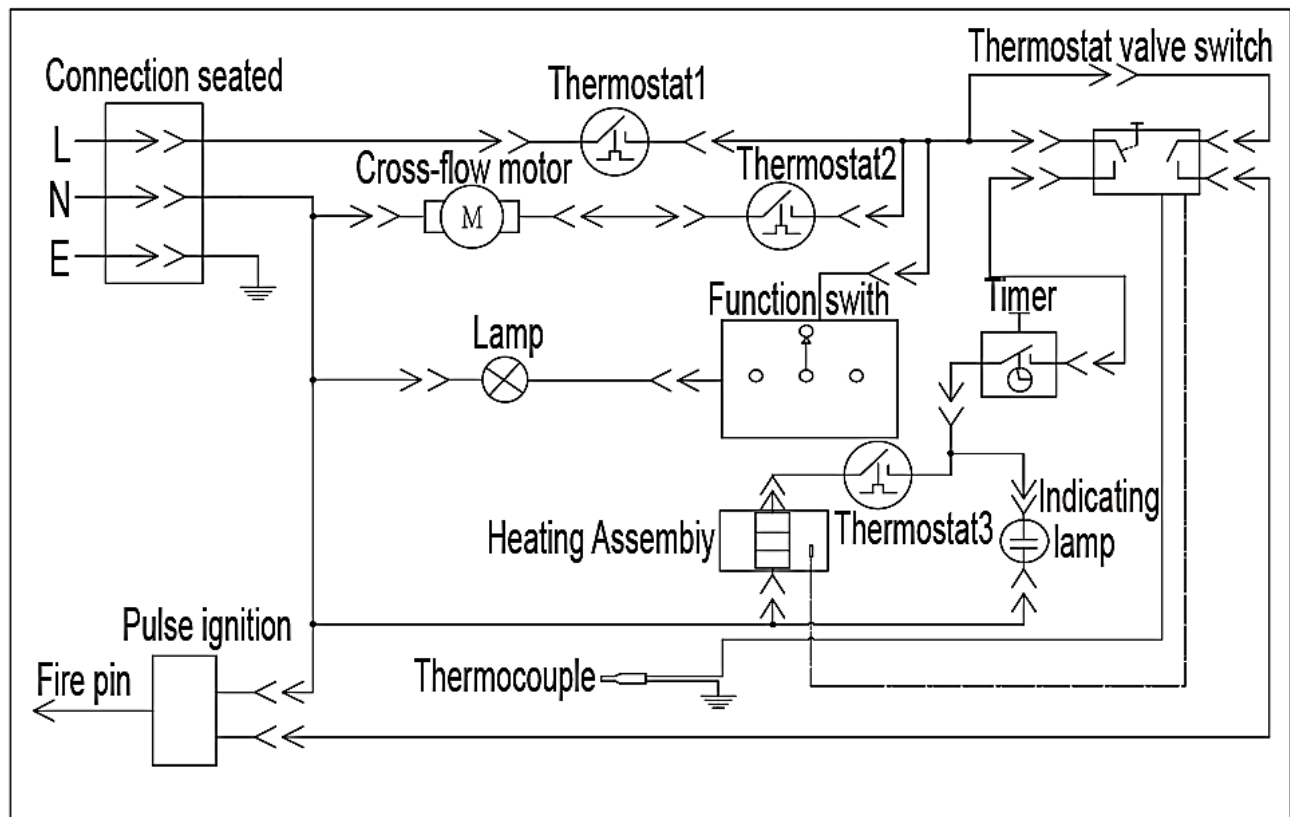
Antes de enchufar el aparato a la red eléctrica, compruebe que las especificaciones indicadas en la placa de datos corresponden con las del sistema eléctrico de su hogar. Verifique que la capacidad eléctrica del sistema y los enchufes soporten la máxima potencia del aparato, como se indica en la placa de datos. Si tiene alguna duda, llame a un técnico calificado. Si la toma y el enchufe del aparato no son compatibles, un técnico calificado debe reemplazar la toma con un modelo adecuado. El enchufe debe ser de fácil acceso.

ADVERTENCIA  RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO	RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO  No quite la terminal de conexión a tierra.  No use un adaptador.  No use tomas múltiples.  No use un cable eléctrico de extensión. No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.
--	--

-  **ADVERTENCIA** No conecte el horno a la alimentación eléctrica antes de terminar la instalación. Revise que el conector y el socket sean del mismo tipo. No utilice reducciones, adaptadores, contactos múltiples, extensiones eléctricas o uniones ya que pueden causar sobrecalentamiento o quemaduras.

DIAGRAMA ELÉCTRICO

MODELO: FERMAT



MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA CRISTAL TEMPLADO

Que no se debe hacer:



NO utilice detergentes en polvo, sprays para limpieza de hornos o esponjas abrasivas que puedan rayar el vidrio.



Que si se debe de hacer:

Para la conservación del vidrio emplee una esponja jabonosa, pero solo cuando el aparato este frio



NO emplee objetos punzantes tales como estropajos metálicos o cuchillos para quitar restos de alimentos endurecidos sobre la superficie



Después de cada uso, limpiar la superficie de los respectivos elementos del quemador una vez se haya enfriado. Si se dejan restos (alimentos recocidos, gotas de grasa, etc.). Por mínimos que sean, se incrustarán en la superficie y serán luego más difíciles de eliminar.

NO utilice un cuchillo, rasqueta o similar para limpiar la unión del cristal con los embellecedores de los quemadores o con los perfiles embellecedores metálicos



Para mantener limpios los quemadores y las parrillas deben limpiarse periódicamente sumergiéndolos en agua jabonosa y frotándolos con un cepillo no metálico con el fin de agujero y ranuras estén perfectamente libres para proporcionar una llama correcta.



NO deslice sobre el vidrio los recipientes, y que puede rayarlo. Así mismo, evite caídas de objetos duros o puntiagudos sobre el cristal. No golpee la placa de cocción por ninguno de sus cantos



Seque las trapas de los quemadores y parrillas siempre que se hayan mojado.

Los granos de arena, por ejemplo, procedentes de la limpieza de hortalizas y verduras, rayan la superficie de cristal



Al acabar la limpieza, secar todos los elementos del quemador junto con el cuerpo correspondiente. El anillo y la tapa del quemador deben quedar encajados al colocarlos sobre el cuerpo del quemador.

La humedad y una posición incorrecta de los respectivos elementos del quemador repercuten en la uniformidad de la llama que se genera.

Limpie el cristal templado con un paño de microfibra con una solución jabonosa para evitar rayaduras, después enjuague y seque la superficie con un paño limpio.

ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO

Solución de problemas

Nubes	Causa	Manejo
El efecto de horneado no es bueno	La configuración no es correcta	Consultar “Consejos prácticos de cocina”
	La posición de ajuste de la rejilla para asar no es la correcta	
La iluminación del horno no funciona	La bombilla está suelta o dañada	Apriete o reemplace la bombilla fundida
El temporizador no funciona	Interrupción en el suministro eléctrico	comprobar si hay corte de energía
	La configuración no es correcta	Consultar el “método de configuración del temporizador”
La temperatura de la parrilla es anormal	El dispositivo de regulación automática de temperatura está roto.	contacto después del servicio
	La presión o el voltaje del gas no son correctos	Verifique la presión o el voltaje del gas si cumplen con el requisito del producto.
El ventilador de enfriamiento no funciona	Interrupción en el suministro eléctrico	comprobar si hay corte de energía
	El ventilador de flujo cruzado está roto	contacto después del servicio
fallo de encendido	La válvula de gas no está abierta	Encienda la válvula de gas
	La tubería de gas es de aire mixto.	Prolongar el tiempo de encendido o repetir el intento
	La tubería de gas está aplanada	corregir la tubería de gas
	La aguja de encendido está sucia o no está en la posición correcta	Limpiar la aguja o corregir la posición
	La boquilla de chorro está bloqueada	Pasar por la boquilla del chorro
Apagado cuando se suelta la mano	El tiempo no es suficiente al presionar la perilla	Intentar otra vez
	El temporizador no funciona	Enciende el temporizador
Llama flotante o llama de ruido	La puerta de ventilación no es adecuada	Reajuste de la puerta de ventilación
Voz quebrada al asar a la parrilla	La voz al asar comida	normal
La pantalla no funciona	Interrupción en el suministro eléctrico	comprobar si hay corte de energía
	El controlador de temperatura interno del horno funciona	contacto después del servicio

Apagado al quemarse	El controlador de temperatura interno del horno funciona	contacto después del servicio
	El suministro de aire no es suficiente	Compruebe si la posición de ventilación está bloqueada
	Interrupción en el suministro eléctrico	comprobar si hay corte de energía

Nota: Si el problema no se ha resuelto o en el caso de otros tipos de fallas, comuníquese con su centro de soporte técnico local.



Importado por:
SUPER FLAMA, S.A. DE C.V.
R.F.C. SFL091005HN8
Dirección: Av. Industria No. 43, Col. Industrial San Pablo Xalpa,
Tlalnepantla de Baz, C.P. 54170, Estado de México, México.
Tel: 55 5369 7509, 55 5369-7527 y 800 890 7527
www.superflama.com
www.supra.com.mx
Hecho en CHINA

REV. A